

Szerkesztőségi iroda:
Nagybecskerek Zápolya-
utca 1., hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagybecske-
rek, Zápolya-u. 1., hová
a hirdetések, előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felelős szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — 24 K
Félévre — — — 12 K
Negyedévre — — — 6 K
Egyes szám ára 8 fillér.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl
Azonkívül az összes hir-
::: detési irodák. :::
Megjelenik vasár- és
ünnepnapok kivételével
mindennap d u. 5 órakor

Nagybecskerek, 1915.

XLIV. évfolyam, 191. szám.

Hétfő, augusztus 23.

Győzelmes előnyomulásunk Oroszországban. Ujra több mint nyolcezer fogoly.

B u d a p e s t, augusztus 22. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.
Orosz hadsintér:

Kövess tábornok esapatai az ellenséget ismét kivetették több állásából és a Brest-Litovskból Bielskbe vezető vasut-
vonalon túl üzték vissza.

József Ferdinánd főherceg hadserege ismét megújuló harcokban Wisoko Litowskznál tért nyert. Itt, valamint Brest-Litovsktól nyugatra, Wlodawától keletre az ellenség a szövetségesek előnyomulásával szemben heves ellentállást fejt ki.

Wladimir Wolinszkij és Csernowitz közt a helyzet változatlan.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

B u d a p e s t, augusztus 22. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) A nagy főhadiszál-
lás jelenti:

Keleti hadsintér:

Hindenburg tábornagy hadesoportja:

Eichhorn tábornok hadserege Kownótól keletre és délre tovább haladt előre és egy állás rohammal való elfoglalása
alkalmával 751 orosz esett fogságba.

A Tykocintól keletre lefolyt harcokban ejtett orosz foglyok száma több mint 1100-ra emelkedett.

Gallwitz tábornok hadserege a Narewtól délre a Bjalistok—Brest-Litowsk-i vasutvonalon keresztül tovább ha-
tott előre.

Az utolsó két napon 13 tisztet és több mint 3350 főnyi legénységet szállítottak fogságba.

Lipót bajor hereeg tábornagy hadesoportja:

A hadesoport győzelmes harcok között tegnap átlépett a Kleszezeli—Wisoko—Litowsk-i vasutvonalon.

Az új védekező ellenséget német csapatok ma reggel kivetették állásaikból, több mint háromezer foglyot ejtettek
és nagyszámú géppuskát zsákmányoltak.

Mackensen tábornagy hadesoportja:

A német és osztrák-magyar csapatok támadásai a Koterka Pulva és Varodnikitől felfelé a Bug-szakaszon, vala-
mint a Kuzna alsó folyásánál előrehaladnak. Brest-Litowsk délnyugati arcvonala előtt nincs ujság.

Pisczánál és attól északnyugatra (Wlodawától északkeletre) a harcok tovább tartanak.

Az olasz háború.

B u d a p e s t, augusztus 22. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.)

Olasz hadsintér:

A doberdoi Karszt-fensik ellen tegnap élénk ellenséges tüzerharc folyt.

Egy Monte dei Sei Busi ellen intézett barsaglieri támadás közel állásunk előtt tüziünkben összeomlott.

A fensik északnyugati része ellen az olaszok széles arcvonalon támadtak, azonban részint ember-ember ellen való
küzdelemben visszavetették, részint tüzérési tüziünkkel megállítottuk őket.

Délután az ellenség tábori és nehéz ágyukkal állásunkon keresztül bombázta Görz városának egyes részeit.

Az ellenségnek egy megújított előretörése Selotól északra fekvő állásaink ellen és egy éjjeli támadása az Isonzo-
hid ellen, Tolmeintól nyugatra súlyos veszteségei mellett meghiúsult.

A Krn-vidéken Flitsch területén és a karinthiai határon két olasz zászlóalj husz órai tüzérési előkészítés után
kétszer megtámadta a hegyi átjárókat, de visszavertük őket. Háromszáz halottat és igen sok sebesültet veszítettek.

A Folgaria Lawarone- és Fonale-csoporton levő erődümeink ellen irányított tüzelés váltakozó erővel folyik tovább.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Az olaszok elhagyták a Pelagosa-szigetet.

Budapest, augusztus 22. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.)

Események a tengeren:

Folyó hó 21-én reggel egy felderítésünk folytán megállapítottuk, hogy Pelagosa-szigetet az olaszok teljesen kiürítették és az összes épületeket és védelmi műveket elpusztították.

A szigetet, ahol csak a világítótorony őreinek családjai laktak, az olaszok július hó 11-ikére virradó éjjel meghódították és azt azután radio-állomással és védelmi művekkel szerelték fel; egy tengeralattjáró is állomásozott ott. Repülőink portyázása és flotillánknak háromszori alapos ágyutüze az ellenségnek ugy emberben, mint anyagban mindig súlyos veszteségeket okozott, a Nereide tengeralattjárót pedig megsemmisítették.

Ez ugylátszik végül arra a belátásra vezetett, hogy ezen szigetcské sztratégiai és taktikai szempontból nem oly értékes, mint ahogy annak meghódítása alkalmával el akarták hinni. Flottaparancsnokság.

A nyugati hadszíntér.

Budapest, augusztus 22. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, aug. 22.

A nagy főhadiszállás jelenti a nyugati hadszíntérrel:

A helyzet változatlan.

Törökország háborúja.

Budapest, augusztus 22. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Konstantinápoly, aug. 22. A főhadiszállás jelenti:

A Dardanella-fronton nem történt jelentős esemény.

Az ellenség, amelyet 19-ikén visszavertünk, 90 puskát, ugyanannvi szuronyt, nagytömegű muniációt, egy géppuskát és drótvágó ollókat hagyott hátra. Öt sebesültet foglyul ejtettünk.

A többi fronton semmi változás.

HIREK.

— A vasárnapi hivatalos jelentések. Vasárnap a miniszterelnökség sajtóosztályától a következő hivatalos jelentéseket kaptuk a háború eseményeiről:

Höfer jelentései:

Orosz hadszíntér:

Az ellenség tegnap a Pulwa alsó folyása mentén és Wiszoko Litowsktól nyugatra az utána nyomuló osztrák-magyar csapatokkal szemben újból heves ellentállást fejtett ki. Sok helyen szuronyrohamra került a sor, így a Wiszoko Litowskra vezető út mellett Tokary falunál, amelyet heves küzdelem után elfoglaltunk és egy Klukowicz mellett levő támaszpontért folytatott harcban, amely támaszpontot az erdélyi gyalogság éjjelkor hatalmába kerítette. Az ellenség, miután arcvonalát többszörösen áttörtük és német csapatok Tymiankanál is visszavetették, ma reggel kiürítette a Pulwa-állást és a Lesnia-szakasz felé hátrált. Brest-Litowsk előtt a körülváró gyűrűt szűkebbre vontuk s mialatt szövetségeseink a Krzna-torkolat felé nyomultak előre, Arz altábornagy az ellenséget a Biala felőli ut mindkét oldalán a váró felé vetette vissza. Wladimir Wolynskij-től északra hídfőállásunkat kiszélesítettük és ez alkalommal csapataink erősebb ellenséges osztagokat elűztek. Kelet-Galicziában a helyzet változatlan maradt.

Olasz hadszíntér:

Tiroiban Tonale-állásunknak egy része, valamint a lavaronei folgariai fensíkon levő erődműveink tegnap is tartósan nehéz ágyutüz alatt állottak. Egy bersaglierikkel megerősített olasz gyalogezred a Monte Cosicht két ízben hiába támadta. Hasonlóképp visszavertük Shluderbach vidékén egy alpini osztagnak ama kísérletét, hogy a Torrare-horpadásra előrenyomuljon. A karinthiai határterületen szokásos ágyúharcok tovább tartanak. A tengermellé-

ken nagy olasz erőknek a flitsch—tolmeini-szakasz ellen megismételt előretörései megint eredménytelenek maradtak. Vrsicie előtt állásunk ellen intézett támadás a st. polteni vitéz Landwehr és ütégünknek rendíthetetlen kitartásán hiúsult meg. A Mrzli Vrh előtt az ellenség legalább nyolcszáz embert veszített. A tolmeini hídfő ma éjjelig nagyon heves ágyutüz alatt állott. Ezt Kosarce ellen négy és az e helységtől délre emelkedő magaslatok ellen három ellenséges előretörés követte, amelyeknek mindegyike megtörtött csapatainknak szívós vitézségén. A doberdoi fensík szélén levő állásaink ellen is kétségbeesett eredménytelen előretörést kíséreltek meg az olaszok. Egyébként itt és a görzi hadfőn a tüzérségi harc tovább tart. Egy repülőrajunk Udínere bombákat és gyújtónyilakat dobott. Valamennyi légi járművünk sértetlenül tért vissza.

A német főhadiszállás jelentései:

Nyugati hadszíntér:

Különös esemény nem történt.

Keleti hadszíntér:

Hindenburg tábornagy hadcsoportja:

Kownótól keletre folyó harcokban négyszázötven orosz elfogtunk és öt ágyut zsákmányoltunk. Kownótól délre az ellenség Jesit menti állásait is feladta és kelet felé hátrált. Gudelenél és Sejnynél az orosz állásokat rohammal elfoglaltuk. Zykocintól nyugatra vívott harcokban az oroszok hatszáztiz foglyot, köztük öt tisztet és négy géppuskát veszítettek. Gallwitz tábornok hadserege Bjelsket elfoglalta és e város-tól délre az oroszokat Bialán tulra vetette. Lipót bajor herceg tábornagy hadcsoportja: Az ellenségnek újabb ellenállását tegnap este és az éj folyamán megtörtük. Az ellenség ma reggel óta tovább vonul vissza. Egyezer orosz elfogtunk. Mackensen tábornagy hadcsoportja: A balszárnny előrenyomult a

Koterka-szakaszon és a Bug mentén a Pulwa torkolata mellett, mire az ellenség ezen arcvonalon is folytatta visszavonulását. Brest-Litowsk előtt és Wlodawától keletre továbbra is előrehaladtunk.

A Wolf-ügynökség jelenti:

Keleti-tengeri haderőink, miután számos ügyesen rakott aknamezőn és hálózaron keresztül több napi nehéz munkával utat törtek maguknak, benyomultak a rigai öbölbe. Az ez alkalommal kifejlődött előőrsi ütközetben egy Emir Bucharskij nevű orosz torpedónaszád megsemmisült.

Torpedónaszádok, köztük a Nowick és egy nagyobb hajó súlyosan megsérült. Augusztus 19-ikén este az oroszoknak a Moonsundha történt visszavonulása alkalmával Assiwutsch és Korejtz orosz ágyunaszádokat vitéz harc után tüzérségi tüzünk és torpedótámadásaink elsüllyesztették. A legénységből negyven embert, köztük két tisztet, akik részben súlyosan megsebesültek, torpedónaszádaink megmentettek. Három torpedónaszádunkat az aknák megsértették, közülök egy elsüllyedt, egyet partra tehetünk és így a kikötőbe vittünk. Embéreltben csak csekély veszteséget szenvedtünk. — Behneke.

A török főhadiszállás jelentése:

Anafarda vidékén az ellenség kis haderővel támadást intézett ellenünk, de veszteséggel kénytelen volt régi állásaiába visszavonulni. Több foglyot ejtettünk. Ariburnu és Sedil Bahr szakaszaiban nem történt jelentős esemény. Yemen déli részében elfoglaltuk Lahaj városát és vidékét, amely egy ideig angol kézen volt. Az angolok a tizenöt óra hosszat tartó heves harcban sok száz halottat és sebesültet veszítettek, négy ágyut, öt gépfegyvert és nagy tömeg hadianyagot zsákmányoltunk. A megvert ellenség visszavonult és Adenben elsáncolta magát. A többi hadszíntéren nem történt jelentős esemény.

— **Kitüntetés.** A király Linhardt Adolf huszonkilencedik ezredbeli századosnak a lefolyt hadi évben teljesített kiváló szolgálatainak elismerésül a katonai érdemkereszt harmadik osztályát adományozta.

Jeszenszky József tart. zászlóst, zombolyai szolgabíró, Jeszenszky Nándor nagybecskereki ág. ev. lelkész fiát az ellenséggel szemben tanúsított vitéz magatartásáért az elsőosztályú ezüst vitézségi éremmel tüntették ki.

— **Kinevezés.** A m. kir. vallás- és közoktatási miniszter Büchler Hugót, a nagybecskereki állami elemi kisegítő iskola vezetőjét, az iskola igazgatójává nevezte ki.

— **A tanév megnyitása a felső kereskedelmi és polgári iskolában.** A nagybecskereki m. kir. állami felső kereskedelmi, valamint az állami polgári iskola igazgatója az érdekelteket közönség tudomására juttatja, hogy a vallás- és közoktatásiügyi miniszterium rendelete értelmében az 1915—1916. iskolai év mindkét iskolában a szabályszerű időben fog megnyitni. A felvételek, beiratások stb. a következő napokon tartatnak meg:

I. Állami felső kereskedelmi iskola. F. évi aug. 30-án és 31-én d. e. javító- és pótlóvizsgálatok; f. évi szeptember hó 1., 2. és 3-án d. e. 9—12-ig beiratások, f. évi szept. 4-én a tanév megnyitása; f. évi szeptember hó 6-án és 7-én d. u. magánvizsgálatok.

II. Áll. polgári iskola. F. évi szept. hó 1., 2. és 3-án d. e. beiratások; ugyan-e napokon d. u. javító-, felvét. és magánvizsgálat; szept. hó 4-én a tanév megnyitása. A felvételek, beiratások stb. az iskola ideiglenes bérhelyiségében (Erdős-konviktus épülete) tartatnak meg.

— **A tanácsiskolai bizottság alakuló ülése.** A nagybecskereki iparos- és kereskedőtanácsiskolák újonnan megválasztott felügyelő-bizottságát Grézlo János kir. tanfelügyelő szombat délutánra alakuló-ülésre hívta egybe, amelyen megjelentek: Menezzer Lipót, dr. Györgyevics Milos, Szalay József, dr. Haidegger Lajos, Strosz Béla, Streitmann Antal, Parilla Géza, dr. Pollák Győző, dr. Hubert Zsigmond, Dékány János, Bányai Jakab, Urhegyi János, Wégling István bizottsági tagok. Az elnöklő kir. tanfelügyelő megnyitó-beszéde után Menezzer Lipót korelnök a bizottságot megalakultnak jeleltette ki, miután egyhangúlag megválasztották annak vezetőségét. Elnök lett: Steinitzer Géza kir. tanácsos, tkpzt. igazgató, alelnök dr. Haidegger Lajos vármegyei főorvos, gondnok Mayer Rezső nyomdatulajdonos, jegyző Urhegyi János iparosinasiskolai igazgató. A bizottság ezután a tanév megnyitására vonatkozó előkészületek megtételével foglalkozott. Az igazgatókat megbizta, hogy a beiratásokat szeptember hó 15-ig foganatosítsák, a városi hatóságot pedig megkeresi, hogy az inasok gazdait azok beiratására szorítsa. Végül elhatározta a bizottság, hogy az igazgatói állásokra pályázatot hirdet, a megüresedett tanítói állásokat pedig egyelőre csak a szükséghez képest tölti be.

— **Jóteköny katonai hangverseny.** A 29-ik gyalogezred tisztikara által Szent István napján a kaszinó-kertben rendezett jótekönyvélu katonazenekari hangverseny minden tekintetben kitűnően sikerült. A hangversenyen rendkívül nagy számu közönség jelent meg, amely élvezettel hallgatta a szebbnél-szebb zeneszámokat s zajos tapsokkal adózott a zenekarnak, amely Oberthor Prokop karnagy kitűnő vezetésével valóban művészi előadást nyújtott. A hangverseny tisztja jövedelméül 201 korona jutott a háborúban elesett katonák özvegyei és árvái javára. A hangverseny alkalmából fölül-fizettek: Oscedal százados 10 K., dr. Delimanics Lajos, Dippold hadapród 9—9 K., Tormássy Dezső ezredes, Geschek százados 7—7 K., Kastner őrnagy 4 K., Tasch százados, Engel Sándor, Rózsa hadnagy, Eisenhut főhadnagy 3—3 K., dr. Deák 2 K., Draskovich százados, dr. Löffler, Vinez N., Fürst főhadnagy, Jelics főhadnagy, N. N. 1—1 K.

— **Rónay Cecília meghalt.** Kiszomborból szomorú hírt kapunk. Mint ugyanis mély részvétellel értesülünk, Rónay Cecília, Rónay Jenő nyug. főispán, országgyűlési képviselő nővére Kiszomborban jobblétre szenderült. Halála az az egész vármegyében nagy részvételt kelt, mert egy igazi nemes magyar urinő költözött el vele, aki egész életét a szegények, elhagyottak és gyámoltalanok támogatásának szentelte. Áldott jó szívről, nemes lelkéről messze földön híres volt s mindenütt ott volt, ahol a szegényeken segíteni kellett s száz meg száz szenvedőnek könyeit száritotta föl. Jótékonyágát, nemes cselekedetét a legmagasabb helyen is méltányolták s néhány évvel ezelőtt a király az Erzsébet-renddel tüntette ki. Halálát családján s nagyszámu tisztelőin kívül, tehát méltán gyászolják a szegények, akik jövő uralmat vesztenek el benne. Az elhunyt temetése valószínűleg kedden délelőtt lesz Kiszomborban.

— **Keszorúmegváltás.** Deutsch Alfréd, József és Emil a hősi halált halt Deutsch Ernő temetése alkalmából keszorúmegváltásként lapunk útján 100 koronát adományoztak a vöröskereszt-egyletnek. Az összeget rendeltetési helyre juttattuk.

— **A esanádi egyházmegye gyászja.** Láng Fülöp esaki esperesplébános e hó 16-án súlyos betegség után alig 46 éves korában elhunyt. Az elhunyt köztisztelettel környezett papot, pénteken temették el nagy részvét mellett Csákon.

— **A hős zászlós temetése.** Deutsch Ernő zászlós temetéséről szóló híreinkre vonatkozólag a Chevra Kadisa annak közlésére kér föl bennünket, hogy a Chevra kötelességszerűleg díjtalanul végezze a végtisztességet, — de a család azt megtudván, ez ellen óvást tett és a költségek megfélelő összegével megajándékozta a Chevrat.

— **Meteor szeptemberről.** Meteor a szeptemberi időjárásról a következőket jelenti:

Szeptember változási napjai: 1. száraz, mérsékelt meleggel; 4. változó hűvös, szeles, részben esapadékos; 9. enyhe, derült; 11. szeles, 12. derült, meleg; 14. esapadékos; 16. állandóbb, majd száraz; 23. viharos, hűvös, részben esapadékos, következőleg állandóbb, meleg, száraz; 29. hűvös, száraz.

— **Büvészetadás a sebesülteknek.** A tartalékkórházban szombaton délután Carmelina a kitűnő büvészmester a sebesült katonák szórakoztatására díjtalanul előadást tartott. A mester érdekes és csodálatos mutatványait a sebesültek nagy élvezettel nézték s meleg tapsokkal fejezték ki elismerésüket és haláljukat a nem mindennapi szórakozásért.

— **Hadifoglyoknak átutalásokat eszközölő sürgönyileg is** May R. Miksa bank- és váltóüzlete, Szegeden, Széchenyitér 2.

— **Az anyakönyvi hivatalból.** A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban a lefolyt héten a következő bejelentések történtek:

Házasságok: Leitermann Péter rk. napszámos és Saágh Mária rk. — German József rk. napszámos és Hoffmann Eva rk. — Vladár Ernő ág. ev. hangszerkészítő és Kovács Julianna rk.

Születések: Buschbacher Ferenc rk. napszámos, leány. — Farkas Sándor rk. törvényszéki h. szolga, leány. — Barina István rk. cipész, leány. — Gardinovaeski Sándor gk. földm., fiu. — Dimitrijevic Ignác gk. földm., fiu. — Gyergyov János rk. napszámos, leány. — László Márton izr. kereskedelmi utazó, fiu.

Halálozások: Özv. Zsivánovics Mária gk. 87 éves városi szegény, aggkór. Özv. Kortje Mátyásné rk. 87 éves, aggkór. Nédity Zsárkó gk. 14 napos, életgyenge. Erdélyán Pál gk. 50 éves napszámos, szívbaj. — Özv. Kreidl Mária rk. 81 éves, aggkór. — Szabó János ág. ev. 75 éves földműves, ütőérelmeszesedés. — Gardinoviecki Izidor gk. 8 napos, életgyenge. — Molnár János 62 éves rk. bérkocsis, agy-guta. — Gruber Ede izr. 59 éves könyvelő, veselő. — Kiss József rk. 19 hónapos, bélhurut. — Duin Tivadarné gk. 66 éves, ütőérelmeszesedés.

Színház, művészet.

* **Az őszi színiévad** Balla Kálmán, a délvidéki színikerület igazgatója az idén már szeptember elején beköszöntött hozzánk nagyrészt friss erőkből szervezett társulattal szeptember 4-ikén megkezdte az előadásokat a Tiszavirág című operettel. Az igazgató előleges színházi jelentései szerint az előadó személyzet a következő: Nők: B. Marton Erzsé, drámai szende. Csakó Mici, társalgási színésznő. Császár Piroška, naiva. Heltai Nelli, anya, kómika. Juhász Margit, koloratur énekesnő. Tombor Olga, operette szubrett. Szébeni Margit, operette-szubrette. Takács Piroška, társalgási színésznő. Férfiak: Balla Kálmán, bonvivant. Endrődi Miklós, naturbursch. Földes Imre tenorista. Gáspár Jenő, operett-buffó. Kiss Lajos, apaszínész. Korda Sándor, baritonista. László Ferenc, kómikus. Parlagi Béla kómikus. Turányi Alajos bonvivant. Az idényben színrekerülő darabok: Piroshas hölgy, Vándor feeskék, Végre egyedül. Kávéházi Konrad, Szép gárdista, Papa kedvence, Apja lánya, Két grófné, Két jómádár, Van-e babája?, Ökörsem ur, Éjjeliőr, Majolika, Mértföldkövek, Sybill, Ripp, Kornevillei harangok, Kék egér, Böregér, Tiszavirág, Lengyelvér, Tökéletes asszony stb. és a fővárosban ezalatt színrekerülő újadások. A zenét a 29. gyezed zenekara szolgáltatja s a bérletgyűjtést Szekeska Árpád titkár végzi. Bérelni lehet augusztus 23-ikától kezdve.

LEGUJABB.

— Reggel érkezett távirataink. —

Olaszország hadüzenete Törökországnak.

Budapest, aug. 23. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: Rómából sürgönyzik:

A Stefani ügynökség éjszaka közli Olaszország külföldi képviselőihez hivatalosan elküldött körirat szövegét, amely tudatja a Törökországgal való diplomáciai viszony megszakítását. A portának átnyújtott jegyzék, a viszony megszakításának ürügyéül a tripoliszi és törökországi olasz alattvalók helyzetét hozza föl. Azt mondja, hogy a negyvennyolc órás ultimátum lejártá előtt, e hó 5-ikén a nagyvezér Olaszországnak erre vonatkozó vajamennyi követelését elfogadta és a megegyezést aláírta, 9-ikén pedig az olasz állampolgárok elutazására adott engedélyt visszavonta. Erre követelt a hadüzenet.

Az oroszországi döntő események.

Budapest, aug. 23. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: Párisból sürgönyzik:

Az Information szerint az oroszországi helyzet a szövetségeseknek legnagyobb erővel keresztülvitt előnyomulása folytán rendkívül izgalmas stádiumba jutott s a legközelebbi napok eseményei döntő jellegűek lesznek.

Elsülyesztett angol hajók.

Budapest, aug. 23. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: Londonból sürgönyzik:

A Karteswelt angol gőzöst és négy vitorlást megtorpedóztak. Mind az öt hajó elsülyedt.

Vonatok érkezése és indulása Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekéről.

Érvényes 1914 szept. 7-től tov. rendelkezéig.

INDUL.	óra	perc
Nagybecskereki pályaudvarról.		
Karlova—Szeged—Budapestre délelőtt	6:21	
Karlova—Szegedre délután	1:13	
Zombolya—Szeged—Budapestre délután	4:00	
Pancsovára délután	5:18	
Karlova—Szeged—Budapestre este	7:18	
Pancsovára délelőtt	8:10	

Nagybecskerek-bégap. pályaudvarról.		
Módos—Temesvárra reggel	3:33	
Zombolyára keskenyvágányú vonalon reggel	2:26	
Zombolyára keskenyvágányú vonalon délelőtt	11:56	
Zombolyára keskenyvágányú vonalon délután	5:26	

ÉRKEZIK.	óra	perc
Nagybecskereki pályaudvarra.		
Budapest—Szeged—Karlováról délelőtt	6:49	
Budapest—Szeged—Karlováról délután	4:50	
Budapest—Szeged—Nagykik—Karlováról este	9:21	
Temesvár—Zombolyáról délelőtt	9:28	
Temesvár—Zombolyáról este	6:30	
Pancsováról délelőtt	8:38	
Pancsováról este	6:52	

Nagybecskerek-bégap. pályaudvarra.		
Zombolyáról keskenyvágányú vonalon este	9:34	
Zombolyáról keskenyvágányú vonalon délután	4:10	
Zombolyáról keskenyvágányú vonalon délelőtt	8:23	

Hirdetések.

A Városi Villammú
felvesz 15, 16 éves kora
tanoncokat
az elektromos szerelési osztályba
fizetés mellett.

Jelentkezni lehet a Villammú
irodájában Aradáci-utca.

469—3.3

Szülők figyelmébe!

A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési
Egyesület védnöksége alatt álló

nagybecskereki polgári és felső keresk. iskolai
fiukonviktusba

a beírások megkezdődtek.

Beíratási díj 40 K, évi díj 500 korona.

Különösen ajánlható azon szülők-
nek, akik gyermekeikkel a magyar
:: nyelvet akarják elsajátíttatni. ::

Bővebb felvilágosítással szolgál:

Erdős Béla tanár Nagybecskerek

371—x.25

BENZIN és benzolin

adómentes, engedély
nem szükséges, min-
den hordó szállítás
előtt gyárunkban ki-
lesz próbálva. Legalább 3 hordó vételnél a
Budapestre való utazási költséget visszatérítjük.

BODA és HAAS

vegyészeti gyár BUDAPEST, Ilka-utca 9. sz.
455—x.8

Nyomdásztanoncul

legalább két középiskolát jó
eredménnyel végzett fiu heti-
fizetéssel azonnal felvétetik

lapunk nyomdájában.

Segéd munkás

azonnali belépésre felvétetik

helybeli nagyobb iparvállalatnál.

Cím a kiadóhivatalban.

465—x.5

Hirdetéseket

jutányos árért közöl a

„Torontál”

pol. napilap kiadóhivatala.

Egy

homokfutó kocsit

:: keresünk ::
megvételre.

Cím a kiadóban

440—x.8

A felsőtorontáli ármentesítő és belvisszabályozó társulat igazgatójától.

2368. szám.
ig. ex. 1915.

Közgyűlési meghívó.

A társulati elnök ur Ö Moltósága f. é. szeptember hó 7-ik napján (kedd) d. e. 11¹/₂ órára Nagyikindán a város háza nagy tanácstermében közgyűlést tűzött ki, melyre van szerencsém ezennel tisztelettel meghívni.

Az alapszabályok 7. §-a*) rendelkezése szerint van szerencsém a községi előjáróságokat megkeresni, hogy erről a községbeli érdekelteket a szokott módon azon megjegyzéssel sziveskedjenek értesíteni, hogy amennyiben azok az alapszabályoknak hivatkozott 7. §-a értelmében önként nem csoportosulnának, a megtartandó közgyűlésen az illető községi előjáróság által fognak képviseltetni; megjegyzem, hogy önálló szavazatra csakis az van jogosítva, akinek kétszeres kivétel szerinti közrejárlása legalább 200 koronát tesz ki.

A községbeli érdekeltség esetleges csoportosulásáról, a választott megbízott vagy megbízottak neveiről, valamint arról, hogy a községbeli érdekeltséget a községi előjáróság fogja-e a társulati alapszabályok 7. §-a értelmében képviselni, a szavazati lajstromok összeállítása céljából a közgyűlést megelőzőleg legalább 5 nappal értesítést kérek.

A közgyűlés tárgysorozata:

1. zombori Rónay Aladár vál. tag és vonal-
főnök elhalálozásának bejelentése.
2. 1916. évi költségelirányzat.
3. Az 1914. évi hadikölcsönjegyzésre vonat-
kozólag érkezett miniszteri rendelet bemutatása.
4. Az 1915. évi hadikölcsön jegyzésének be-
jelentése.

5. Az árvédelmi szabályzat miniszteri jóvá-
hagyásának bejelentése

6. Elnök, alelnök és választmányi tagok válasz-
tása.

7. A „Temesi Agrár Takarékpénztár Rt.”-gal a
pénzkezelésre vonatkozólag kötött szerződés módo-
sítása iránti javaslat

Nagyikindán, 1915. évi augusztus hó 21-én.

Báró HAUSER KÁROLY s. k.,
igazgató.

*) Az alapszabályok 7. §-a következőképpen szól: A társulati tagok törvényes jogait a közgyűléseken érdekeltségük arányában személyesen vagy a közgyűlés megnyitására bejelentett megbízottjaik által gyakorolják.

A közgyűlésen a társulati tagok a kétszeres társulati kivétel szerinti közrejárlási összegnek minden 200 koronája után egy-egy szavazattal bírnak, önálló szavazatra azonban csakis az van jogosítva, akinek kétszeres kivétel szerinti közrejárlása legalább kétszáz koronát tesz. A szavazati számításoknál a félnél nagyobb törtrész egészen vétetik, a félnél kisebb törtrész pedig figyelmen kívül marad.

Kétszáz koronánál kevesebbet fizető tagoknak joguk van csoportosulni és közös megbízottjuk által összes érdekeltségük arányában szavazataikat gyakorolni, ha megbízottjaikat a közgyűlés napja előtt legalább 3 nappal az igazgatóságnál előzetesen bejelentik, jogukban áll nemcsak egy közgyűlésre, hanem állandó megbízottat is választani, kinek megbízatása addig érvényes, amíg meghatalmazása vissza nem vonatik. Az ilyen állandó képviselő az igazgatónak a meghatalmazás beküldése mellett szintén bejelentendő.

Azon kisebb érdekeltek szavazati jogát, akik önként nem csoportosulnak és akik megbízottjaikat előzetesen be nem jelentik, azon község előjárósága gyakorolja, amely község határában az illető területet fekszenek. A község előjáróságának ez esetben még akkor is van szavazata, ha az illető község határában kisebb érdekeltek összes kétszeres kivétele sem tenne ki kétszáz koronát.